

iE 250

Controlador energético inteligente

Hoja de datos



1. Controlador energético inteligente

1.1 Acerca del controlador	4
1.1.1 Licencias y funciones compatibles	4
1.1.2 Acerca de los tipos de controlador	4
1.1.3 ¿Necesita más información?	6
1.1.4 Versiones del software	6
1.1.5 Diseño de pantalla	7
1.1.6 Emulación	7
1.2 Funciones y características	8
1.2.1 Licencias de software	8
1.2.2 Funciones y características generales	8
1.3 Alarmas y protecciones	13
1.3.1 Protecciones de corriente alterna (AC)	13
1.4 Aplicaciones	17
1.4.1 Aplicaciones	17
1.4.2 Funciones de rack de extensión	19
1.5 Productos compatibles	19
1.5.1 Gestión de potencia	19
1.5.2 Controladores digitales de tensión DEIF (DVC)	20
1.5.3 Entradas y salidas adicionales	20
1.5.4 Servicio de monitorización remota: Insight	21
1.5.5 Otros equipos	21

2. Especificaciones técnicas

2.1 Dimensiones	23
2.1.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1	23
2.1.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1	24
2.1.3 iE 7 Pantalla local	25
2.1.4 Módulo enchufable para 8 canales bidireccionales digitales	26
2.1.5 Módulo enchufable para 4 canales bidireccionales analógicos	27
2.2 Especificaciones mecánicas	28
2.2.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1	28
2.2.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1	29
2.2.3 iE 7 Pantalla local	30
2.3 Especificaciones medioambientales	31
2.3.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1	31
2.3.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1	31
2.3.3 iE 7 Pantalla local	31
2.4 Controlador	33
2.4.1 Conexiones de terminales	33
2.4.2 Especificaciones eléctricas	33
2.4.3 Especificaciones de comunicación	35
2.5 iE 7 Pantalla local	36
2.5.1 Conexiones de terminales	36
2.5.2 Especificaciones eléctricas	36
2.5.3 Especificaciones de comunicación	36
2.6 Módulo de entrada y salida de medición (MIO2.1)	38
2.6.1 Acerca de	38
2.6.2 Conexiones de terminales	38
2.6.3 Especificaciones eléctricas	39

2.6.4 Especificaciones de comunicación.....	41
2.7 Módulo enchufable para 8 canales bidireccionales digitales.....	42
2.8 Módulo enchufable para 4 canales bidireccionales analógicos.....	43
2.9 Accesorios.....	44
2.9.1 Abrazaderas para carril DIN.....	44
2.9.2 Cable USB tipo A a C.....	44
2.9.3 Cable DisplayPort.....	44
2.9.4 Cable Ethernet.....	44
2.10 Homologaciones.....	45
2.11 Ciberseguridad.....	45
3. Información legal	
3.1 Descargo de responsabilidad y copyright.....	46

1. Controlador energético inteligente

1.1 Acerca del controlador

1.1.1 Licencias y funciones compatibles

Las funciones compatibles que se muestran en este documento dependen de la licencia de software instalada.

La licencia estándar es la licencia **Core**, que incluye sincronización, compartición de carga y soporte. Alternativamente, puede seleccionar la licencia **Premium** que incluye funciones de gestión de energía y soporte.



Ejemplo

Los controladores con la licencia de Gestión de Energía se pueden incluir en un sistema de gestión de energía. Un sistema de gestión de potencia puede incluir varios controladores. Los controladores interactúan para asegurar una gestión de potencia eficaz. Esto puede incluir arranque y parada dependientes de la carga y puede incluir configurar el orden de prioridad del grupo electrógeno, gestionar consumidores de alta potencia y, si fuera necesario, el disparo de cargas no esenciales.

1.1.2 Acerca de los tipos de controlador

El iE 250 es un controlador versátil y de diseño modular para aplicaciones en terrestres. Su diseño le permite personalizar la instalación según sus necesidades.

Front mounted controller with combined display



Base mounted controller with or without local display



Base mounted controller with local or remote display



Una extensa gama de características de control, protección y supervisión. Gama de aplicaciones desde control y protección de generador hasta soluciones de gestión de energía con nuestra tecnología de optimización del combustible líder en el mercado.

Las características compatibles dependen de la licencia de software instalado.

A cada controlador se le asigna en fábrica un tipo. Puede ver el tipo de controlador en el esquema unifilar Aplicación.

Tipo de controlador	Controla y protege
Controlador de un solo grupo electrógeno	<ul style="list-style-type: none">Un propulsor, generador, interruptor de generador, conexión de red e interruptor de redUn propulsor, generador, interruptor de generador y conexión de red

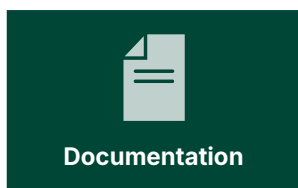
Tipo de controlador	Controla y protege
	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="544 147 1177 181">• Un propulsor, generador e interruptor del generador
Controlador de grupo(s) electrógeno(s)	Un propulsor, generador e disyuntor del generador.
Controlador de red	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="544 277 1251 311">• Una conexión de red eléctrica e disyuntor de red eléctrica. <li data-bbox="544 315 1417 378">• Una conexión de red eléctrica, disyuntor de red eléctrica e interruptor de entrega de potencia.
Controlador de interruptores acopladores de barras	Un disyuntor acoplador de barras.

1.1.3 ¿Necesita más información?

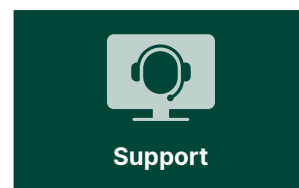
Obtenga acceso directo a los recursos que necesita utilizando los enlaces a continuación.



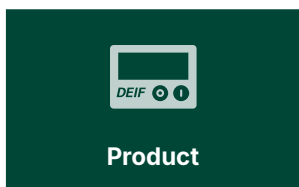
Página de inicio DEIF oficial.



Consulte toda la documentación iE 250



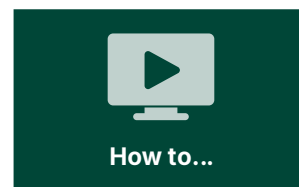
Recursos de autoayuda y cómo contactar con DEIF para asistencia.



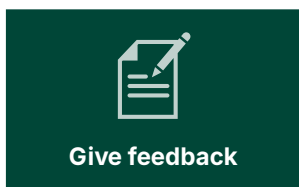
Página de producto iE 250.



Descargue el software más actualizado.



Aprenda a utilizar este producto.



Ayude a mejorar nuestra documentación con sus opiniones.



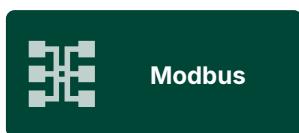
Plano AutoCAD



Plano STP escalón



Plano PDF 3D *



Tablas de Modbus

NOTA * Para consultar un PDF 3D debe activar el multimedia y el contenido 3D en su visor PDF.

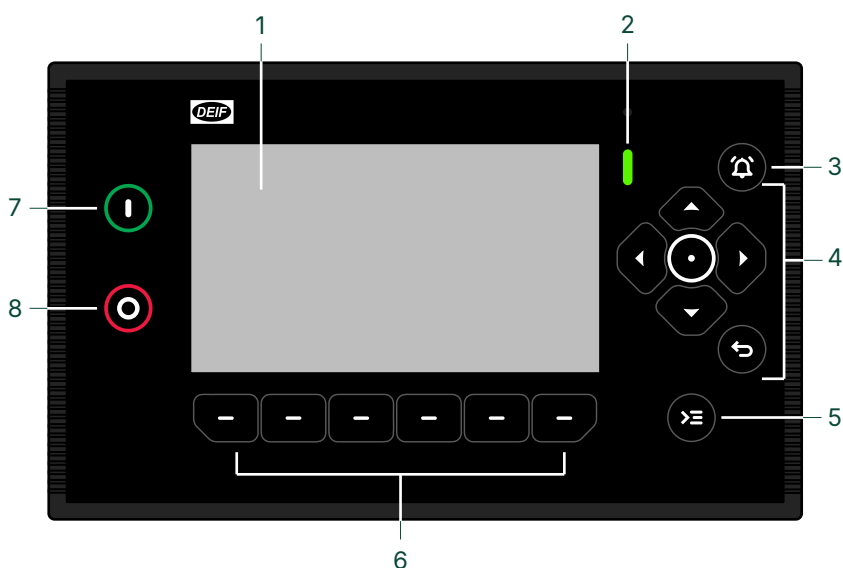
1.1.4 Versiones del software







La información contenida en este documento guarda relación con las versiones de software:

Software	Detalles	Versión
iE 250 Software de aplicación (aplicación flexible)	Aplicación de controlador	2.0.8.x
iE 250 Software de aplicación (gestión de energía basada en CAN)		
Bibliotecas CODESYS	CODESYS	2.0.8.x
PICUS	Software de PC	1.0.24.x

1.1.5 Diseño de pantalla

El controlador montado en superficie puede funcionar con o sin pantalla, pero recomendamos utilizar la pantalla. La pantalla se encuentra el interfaz al controlador del operador.



N.º	Ítem	Notas
1	Pantalla de visualización	Pantalla táctil en color de 7".
2	LED de estado	LED multicolor para indicación de estado.
3	 Botón de centro de notificaciones	Silencia la bocina de alarma (desactiva la salida) y abre el Centro de notificaciones , que muestra las alarmas y eventos.
4	Botones de navegación	Flechas arriba, abajo, izquierda y derecha.
	 Botón Intro	Confirma la selección.
	 Botón Atrás	<ul style="list-style-type: none"> Vuelve a la página anterior Muestra el menú. Suspender: Cambiar a dashboard
5	 Botón Centro de control	Abre el Centro de control .
6	Botones configurables	Los botones se pueden activar ya sea pulsando el botón físico o la tecla configurable en la pantalla. *
7	 Botón Arranque	En operación manual o local, arranca el equipo En un sistema de gestión de potencia y en modo AUTO, inicia la gestión de potencia.
8	 Botón Parada **	En operación manual o local, detiene el equipo En un sistema de gestión de potencia y en modo AUTO, detiene la gestión de potencia.

NOTA * Las páginas de dashboard se pueden crear, copiar y modificar para asignar diferentes funciones a los botones (con PICUS y el diseñador de pantalla).

** Pulsación doble para omitir el proceso de enfriado. Vuelva a pulsar para cancelar el **ralentí**, si se configura.

1.1.6 Emulación

El iE 250 incluye una herramienta de emulación para verificar y testar la funcionalidad de la aplicación, por ejemplo, los modos de planta y la lógica, la gestión de disyuntores y la operación de la red eléctrica y del generador.

La emulación de la aplicación resulta útil a la hora de impartir cursos de formación, personalizar los requisitos de la planta y para testar una funcionalidad básica que deba ser configurada o verificada.

En un sistema de gestión de potencia, es posible controlar toda la planta generadora estando conectado a tan solo uno de los controladores.

1.2 Funciones y características

1.2.1 Licencias de software

Las características compatibles dependen de la licencia de software instalado.

La licencia estándar es la licencia **Core**, que incluye sincronización, reparto de carga y soporte. Alternativamente, puede seleccionar la licencia **Premium**, que incluye funciones de gestión de potencia y soporte.

1.2.2 Funciones y características generales

Diseño modular y configurable	
Opciones de montaje	Las opciones son: <ul style="list-style-type: none"> • Montaje en panel frontal. • Montaje en superficie.
Pantalla	iE 7 Pantalla local <ul style="list-style-type: none"> • Para montaje en superficie. Pantalla remota <ul style="list-style-type: none"> • Para montaje en superficie o panel frontal.
Nuevo diseño: fácil de montar	El controlador o pantalla con montaje en panel frontal presenta el mismo espacio en planta de abertura que el iE 150 y el AGC 150.
Expansión sencilla	<p>Módulos complementarios</p> <ul style="list-style-type: none"> • Módulo de entrada y salida de medición MIO2.1. <p>Módulos enchufables</p> <ul style="list-style-type: none"> • 8 Canales bidireccionales digitales. • 4 canales bidireccionales analógicos. <p>Posibilidades de entrada/salida adicionales</p> <ul style="list-style-type: none"> • Módulos de la serie ML 300. • Módulos de la serie iE 650 .

Funciones de control de carga	
Modos de control	<ul style="list-style-type: none"> • Modo LOCAL • Modo REMOTO
Control de la carga	<p>Comunicación a través de la red DEIF Ethernet,</p> <p>Los controladores de electrógenos pueden incorporar reparto igual de la carga.</p> <p>Los controladores de grupo electrógeno pueden realizar reparto de la carga asimétrico.</p> <p>Los controladores de grupo electrógeno pueden sincronizar/descargar controladores de red y controladores BTB.</p> <p>Retroalimentación de posición de interruptor externo.</p> <p>Detección automática de secciones de barras con reparto de carga (incluido un juego de barras en anillo).</p>

Características de gestión de potencia	
Modos de planta	<ul style="list-style-type: none"> • Automático por fallo de red eléctrica

Características de gestión de potencia

	<ul style="list-style-type: none"> • Potencia fija • Recorte de puntas de demanda • Transferencia de carga • Exportación de potencia a la red eléctrica
Modo del grupo electrógeno	<ul style="list-style-type: none"> • Gestión de potencia • Modo Isla
Operación de gestión de potencia	<p>Gestión de potencia bus CAN:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Controle hasta 32 generadores, redes eléctricas y/o interruptores de entrega de potencia <ul style="list-style-type: none"> ◦ Hasta 32 controladores GENSET y/o MAINS • Hasta 8 interruptores acopladores de barras en las barras del generador o las barras de la carga
Control de la carga	<p>Control de carga entre controladores hasta 32 recursos.</p> <p>Control de carga entre controladores iE 250 y otros controladores DEIF de hasta 16 grupos electrógenos.</p> <p>Los controladores de grupo electrógeno pueden realizar reparto de la carga asimétrico.</p> <p>Los controladores de grupo electrógeno pueden sincronizar/descargar controladores de red y controladores BTB.</p> <p>Detección automática de secciones de barras con reparto de carga (incluido un juego de barras en anillo).</p>
Selección de prioridad	<ul style="list-style-type: none"> • Relativa, absoluta y manual * • Horas de operación • Optimización del combustible
Características adicionales	<p>Arranque y parada dependientes de la carga del generador</p> <p>Preparado para solar y batería *</p> <p>Reparto de carga asimétrica entre generadores asimétricos</p> <p>N + X</p> <p>Parada de seguridad del generador</p> <p>Aplicación flexible</p>

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Aplicación

Esquemas unifilares de aplicación	Aplicaciones flexibles.
Barras	Las barras pueden tener una conexión en bucle.
Disyuntores	Realimentación de disyuntor redundante en los interruptores de acopladores de barras. Disyuntores controlados externamente.

Características de configuración de corriente alterna

Ajustes nominales	4 conjuntos de ajustes.
Configuración de corriente alterna	<p>Trifásico</p> <p>Fase dividida L1L2</p> <p>Fase dividida L1L3</p> <p>Fase individual L1</p>
4.ª corriente	Medición para protecciones de tierra o neutras, potencia de red eléctrica.
Características adicionales	<ul style="list-style-type: none"> • De 100 hasta 690 V CA (seleccionable) • TI -/1 o -/5 (seleccionable)

Funciones generales

Regulación	<p>Regulador de velocidad:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reparto de carga de potencia activa • Frecuencia fija • Potencia activa fija • Droop de frecuencia • RPM FIJAS <p>Regulador de tensión AVR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reparto de carga de potencia reactiva • Tensión fija • Potencia reactiva fija • Cos fi fijo • Droop de tensión <p>Reguladores PID de uso general Tres conjuntos de ajustes de derrateo de la potencia en función de la temperatura. Selección de consigna utilizando entrada digital, Modbus y/o CustomLogic o CODESYS. Rampa de aumento de la potencia, rampa de disminución de la potencia configurables</p>
Secuencias preprogramadas	<p>Generador: * Arranque y parada de generador.</p> <p>Disyuntor: Secuencia de apertura del interruptor (con y sin descarga). Secuencia de cierre del controlador (con sincronización). Cierre por apagón (negociación de barra colectora negra)</p>
Sincronización	<p>Sincronización y descarga automáticas. Es posible la sincronización y descarga iniciadas por el operador. Seleccione entre sincronización estática o dinámica. Descargar antes de abrir.</p>
Control de interruptores	<p>Tipos de disyuntor (con parámetros configurables): Disyuntor de impulsos. Detección de posición del interruptor y alarmas.</p>
Ralentí configurable **	<p>Proteger el motor de combustión con período de calentamiento o enfriamiento adicionales.</p>
Resolución de problemas avanzada	<p>Autochequeo de controlador. Histórico de eventos y de alarmas con reloj en tiempo real.</p>
Histórico de eventos	<p>El controlador almacena un máximo de 2000 entradas de registro. Cuando el registro está lleno, el controlador descarta las entradas de registro sobrantes utilizando el método «primero en entrar, primero en salir».</p>
Gestión de usuario	<p>Funciones de autorización y usuarios configurables.</p>
Mediciones en corriente alterna	<p>Las mediciones de corriente alterna se pueden configurar con filtros de promediado para su uso en sistemas con fuertes interferencias u oscilaciones para la información mostrada. No se ven afectados los datos y cálculos del controlador. Para los cálculos y protecciones se utilizan siempre valores reales. Opción de <i>Sin filtros o media durante un tiempo seleccionado</i> (200 u 800 milisegundos).</p>
Sinóptico de carga de la CPU	<p><i>Actualmente, Media durante 10 segundos. Media durante 1 minuto o Media durante 10 minutos.</i></p>
CODESYS	<p>Opción: Funcionalidad extendida del controlador con un PLC de software. Tiempo de ejecución CODESYS.</p>

Funciones generales

	Mensajes informativos emergentes y textos de estado. Ofrezca una mejor experiencia de usuario personalizada entregando mensajes e información de estado desde la aplicación CODESYS. Ver el tipo de licencia CODESYS en WebConfig.
Funcionalidades adicionales de hardware/software	Compensación de diodo de medición de la tensión de alimentación eléctrica. Configuración de salida (función, estado de bobina). Fallo de sensores de entradas analógicas (por debajo y por encima de límites). Curvas preconfiguradas de entradas analógicas, más un total de 20 curvas personalizables. Curvas preconfiguradas de salidas analógicas, más un total de 20 curvas personalizables.

NOTA * Únicamente controladores de generador.

** Únicamente motores compatibles. Véase el manual [Comunicación con la interfaz del motor](#) para los motores y fabricantes compatibles con J1939.

Pantalla

Facilidad de uso con una interfaz sencilla	Control sencillo con dashboards flexibles. Mímicos adaptables. Botones físicos configurables. Pantalla táctil en color de 7" que puede utilizarse combinada con botones físicos.
Botón de acceso directo rápido	La característica de acceso directo configurable permite al usuario acceder a las funciones de uso frecuente.

Comunicación

Instalación automática	Configuración automática de la red (utiliza IPv6 estática). Sincronización automática de fecha y hora entre todos los controladores del sistema. Sincronización de tiempos NTP con servidores NTP.
Redundancia	Bus CAN redundante para gestión de potencia.
Comunicación vía Ethernet	<ul style="list-style-type: none">• Protocolos protegidos en comunicación Ethernet.• Protocolo de Internet estático versión 6 (IPv6).• Protocolo de Internet configurable versión 4 (IPv4).• Alarmas para tráfico desconocido y pérdida de datos.
Comunicación bus CAN	3 puertos CAN para: <ul style="list-style-type: none">• Gestión de potencia.• Comunicación ECU basada en protocolo J1939.• Comunicación con RAV digital:<ul style="list-style-type: none">◦ DVC 350.◦ DVC 550.◦ Leroy Somer D550.
Comunicación RS 485 *	2 puertos de serie configurables como cliente o servidor.
Servidor Modbus	Compatible con múltiples protocolos Modbus: TCP/IP, RTU. * Protocolo estándar: Servidor Modbus, TCP/IP.

NOTA * Para un futuro uso.



Más información

Véase el manual [Comunicación con la interfaz del motor](#) para los motores y fabricantes compatibles con J1939.

Herramienta de configuración: PICUS

Características generales	<p>Software para PC para conectar a uno o más controladores.</p> <p>Herramienta de diseño de aplicación (diagrama unifilar) para creación, configuración y distribución.</p> <p>Firmware actualizado para el controlador y la pantalla.</p> <p>Compatible con múltiples idiomas del controlador.</p> <p>Copia de seguridad/restaurar proyectos o configuraciones.</p> <p>Herramientas de puesta en servicio.</p>
Diseñador de pantalla	<p>Para creación y configuración en la pantalla:</p> <p>Organización de dashboard y widgets.</p> <p>Diseño de encabezado y widgets.</p>
Configuración del controlador	<p>Configurar entradas, salidas y parámetros del controlador.</p> <p>Visualizar estado y datos en directo.</p> <p>Gestionar copias de seguridad y restauraciones.</p> <p>Utilice proyectos fuera de línea para visualizar o editar una configuración de controlador.</p>
Emulación del sistema	<p>Emular de modo seguro el entorno al cual se conecta el controlador (cargas, entradas y escenarios de fallos).</p>
Supervisión del sistema	<p>Supervise y controle la aplicación.</p>
Alarmas y registro de eventos	<p>Gestionar alarmas.</p> <p>Ejecutar tests de alarmas.</p> <p>Ver registros de eventos y registros J1939 DM2 (si habilitado por ECU).</p>
Estado de entradas/salidas	<p>Ver un cuadro sinóptico de los valores de todas las entradas y salidas del controlador, racks de extensión y ECU (si se ha configurado).</p>
Trending	<p>Registrar y guardar los valores operativos a lo largo de un período de tiempo.</p> <p>Exportar los valores de seguimiento registrados en un archivo .csv.</p>
Etiquetas	<p>Mostrar u ocultar Etiquetas de ventanas emergentes de alarma, alarmas, histórico de alarmas, parámetros e informes.</p>
Control de autorización	<p>Gestión de función y usuario.</p>
CustomLogic	<p>Herramienta de configuración de la lógica de fácil uso, basada en lógica de esquema de contactos y bloques de funciones.</p> <p>Eventos de entradas seleccionables y comandos de salida por controlador.</p> <p>Comunicación intercontroladores con cada controlador en el sistema. (Para controladores compatibles).</p> <p>Señales de Modbus (entradas y/o salidas).</p>

WebConfig

WebConfig	<p>Una herramienta basada en navegador para conectarse a la dirección IP del controlador.</p> <p>Ver la información del controlador.</p> <p>Gestionar la configuración de ciberseguridad.</p> <p>Si es necesario, reiniciar el controlador o hacer un restablecimiento de fábrica.</p>
------------------	--

1.3 Alarmas y protecciones

1.3.1 Protecciones de corriente alterna (AC)

Los controladores incluyen las siguientes protecciones de corriente alterna (AC), según la norma IEEE C37.2™-2008.

El *tiempo de actuación* se define en la norma IEC 447-05-05 (el tiempo desde el instante en que surge la necesidad de la protección hasta el momento en que ha respondido la salida del controlador). Para cada protección, el *tiempo de actuación* se indica para el retardo mínimo definido por el usuario.

Todas las alarmas de corriente alterna están disponibles en todos los tipos de controlador, a menos que se indique en la columna de alarma.

Tipo de controlador	Lado A	Lado B
Grupo electrógeno INDIVIDUAL	Generador	Red
GRUPO ELECTRÓGENO	Generador	Barras
RED	Red	Barras
Interruptor ACOPLADOR DE BARRAS	Barras A	Barras B

Protecciones de corriente alterna (CA) para el lado A

Protección	Alarmas	Símbolo IEC (IEC 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Tiempo de actuación	Basado en
Sobretensión	2	U>	59	< 100 ms	La tensión más alta entre fases (o entre fase y neutro)
Subtensión	3	U<	27	< 100 ms	La tensión entre fases (o entre fase y neutro) más baja
Desequilibrio de tensiones (asimetría de tensiones)	1	UUB>	47	< 200 ms *	La diferencia más alta entre cualquiera de los 3 valores eficaces verdaderos de las tensiones entre fases (o entre fase y neutro) y el valor medio
Subtensión de secuencia positiva	1	U ₁ <	27D	< 60 ms ***	Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro
Tensión de secuencia negativa	1	U ₂ >	47	< 200 ms *	Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro
Tensión de secuencia homopolar	1	U ₀	59U ₀	< 200 ms *	Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro
Sobreintensidad	4	3I>	50TD	< 100 ms	El valor eficaz verdadero más alto de la corriente de fase
Sobreintensidad rápida (cortocircuito)	2	3I>>>	50/50TD	< 50 ms	El valor eficaz verdadero más alto de la corriente de fase
Asimetría de intensidad (media)	1	IUB>	46	< 200 ms *	La diferencia más alta entre cualquiera de las 3 corrientes de fase y el valor medio
Asimetría de intensidad (nominal)	1	IUB>	46	< 200 ms *	La diferencia más alta entre cualquiera de las 3 corrientes de fase y la media o el valor nominal

Protección	Alarmas	Símbolo IEC (IEC 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Tiempo de actuación	Basado en
Sobreintensidad direccional	2 **	$I > \rightarrow$	67	< 100 ms	El valor eficaz verdadero de corriente de fase más alto, con la dirección desde la potencia activa
Sobreintensidad de tiempo inverso	1	$I t >$	51	-	El más alto de los valores eficaces verdaderos de corriente de fase, en base a la norma IEC 60255, parte 151
Intensidad de secuencia negativa	1	$I_2 >$	46	< 200 ms *	Los fasores de corriente estimados
Intensidad de secuencia homopolar	1	$I_0 >$	$51 I_0$	< 200 ms *	Los fasores de corriente estimados
Sobrefrecuencia	3	$f >$	810	< 100 ms	La frecuencia fundamental más baja de una tensión de fase
Subfrecuencia	3	$f <$	81U	< 100 ms	La frecuencia fundamental más alta de una tensión de fase
Sobrecarga (exportación de potencia)	5	$P >$	32	< 100 ms	La potencia activa (todas las fases)
Potencia inversa (importación de potencia)	2	$P <$	32R	< 100 ms	La potencia activa (todas las fases)
Sobreexcitación (exportación de potencia reactiva)	2	$Q >$	400	< 100 ms	La potencia reactiva (todas las fases)
Subexcitación (importación de potencia reactiva/pérdida de excitación)	2	dep. de P de $G <$	40U	< 100 ms	La potencia reactiva (todas las fases)
Sincronizador activo (incluido cierre contra barras muertas)	No es una alarma	-	25 A	-	La diferencia de frecuencia, la diferencia de tensión y la fase a través del interruptor

NOTA * Estos tiempos de actuación incluyen el retardo mínimo definido por el usuario de 100 ms.

El controlador de **interruptor ACOPLADOR DE BARRAS tiene 4 alarmas de sobreintensidad direccionales.

* Este tiempo de actuación incluye el retardo mínimo definido por el usuario de 20 ms.

Protecciones de corriente alterna (CA) para el lado B

Protección	Alarmas	Símbolo IEC (IEC 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Tiempo de actuación	Basado en
Sobretensión	3	$U >$	59	< 50 ms	La tensión más alta entre fases (o entre fase y neutro)
Subtensión	4	$U <$	27	< 50 ms	La tensión entre fases (o entre fase y neutro) más baja
Desequilibrio de tensiones (asimetría de tensiones)	1	$UUB >$	47	< 200 ms *	La diferencia más alta entre cualquiera de los 3 valores eficaces verdaderos de las tensiones entre fases (o entre fase y neutro) y el valor medio

Protección	Alarmas	Símbolo IEC (IEC 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Tiempo de actuación	Basado en
Subtensión de secuencia positiva	1	$U_{1<}$	27D	< 60 ms **	Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro
Tensión de secuencia negativa	1	$U_{2>}$	47	< 200 ms *	Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro
Tensión de secuencia homopolar	1	U_0	59U ₀	< 200 ms *	Los fasores estimados de tensiones entre fase y neutro
Sobrefrecuencia	3	$f>$	81O	< 50 ms	La frecuencia fundamental más baja de una tensión de fase
Subfrecuencia	4	$f<$	81U	< 50 ms	La frecuencia fundamental más alta de una tensión de fase

NOTA * Este tiempo de actuación incluye el retardo mínimo definido por el usuario de 100 ms.

** Este tiempo de actuación incluye el retardo mínimo definido por el usuario de 20 ms.

Protecciones de corriente alterna (CA) para el lado A o el lado B*

Protección	Alarmas	Símbolo IEC (IEC 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Tiempo de actuación	Basado en
Desfase vectorial	1	$d\phi/dt$	78	< 40 ms	Modo de fase individual: Al menos una fase muestra un desfase vectorial. Modo de todas las fases: todas las fases muestran desfase vectorial.
ROCOF (df/dt)	1	df/dt	81R	< 200 ms o 12 semiciclos (el que sea mayor de ambos)	La tasa de cambio de la frecuencia fundamental del sistema de tensiones - trifásicas.
$V<$ y $Q<$	2	$U<$ $Q<$	27Q	< 250 ms	La tensión más alta entre fases (o entre fase y neutro); la potencia reactiva (todas las fases) y el valor eficaz verdadero más alto de la corriente de fase.
Sobretensión media	2	-	59AVG	-	La tensión entre fases (o entre fase y neutro) del valor eficaz, promediado sobre un mínimo de 30 s (configurable).

NOTA * Estas protecciones se pueden configurar para el lado A o el lado B.

Otras protecciones de corriente alterna (CA) para el lado A

Protección	Alarmas	Símbolo IEC (IEC 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Tiempo de actuación	Basado en
Sobrecorriente de tiempo inverso de tierra	1 *		51G	-	El valor eficaz de corriente, medido mediante la cuarta medición de intensidad, filtrada para atenuar el tercer armónico (al menos 18 dB).
Sobrecorriente de tiempo inverso en neutro	1 *		51N	-	El valor eficaz verdadero de la corriente, medido mediante la medición de 4. ^a corriente.

NOTA * Cada una de estas protecciones necesita la 4.^a medición de corriente. Por lo tanto, solo puede utilizar una de estas protecciones.

Otras características

Característica	Símbolo IEC (IEC 60617)	ANSI (IEEE C37.2)	Tiempo de actuación	Basado en
Relé de bloqueo		86	-	Equipo protegido. Las alarmas se pueden configurar con un cerrojo, el cual permanece activo hasta que el operario restablece el cerrojo.



We would love to hear from you.

Help us improve our documentation by giving us feedback.

[Click here](#)

1.4 Aplicaciones

1.4.1 Aplicaciones

Con la gestión de potencia, el controlador pueden gestionar aplicaciones simples o avanzadas para una diversidad de proyectos de en la industria marina y en alta mar. Entre las aplicaciones se incluyen la sincronización de generadores, la potencia crítica, la reserva de emergencia y la producción de energía.

Gestión de potencia bus CAN:

- 32 propulsores y generadores (grupos electrógenos)/red con interruptores.
- 8 interruptores acopladores de barras en las barras del generador o las barras de la carga.
- 16 controladores automáticos sostenibles. *

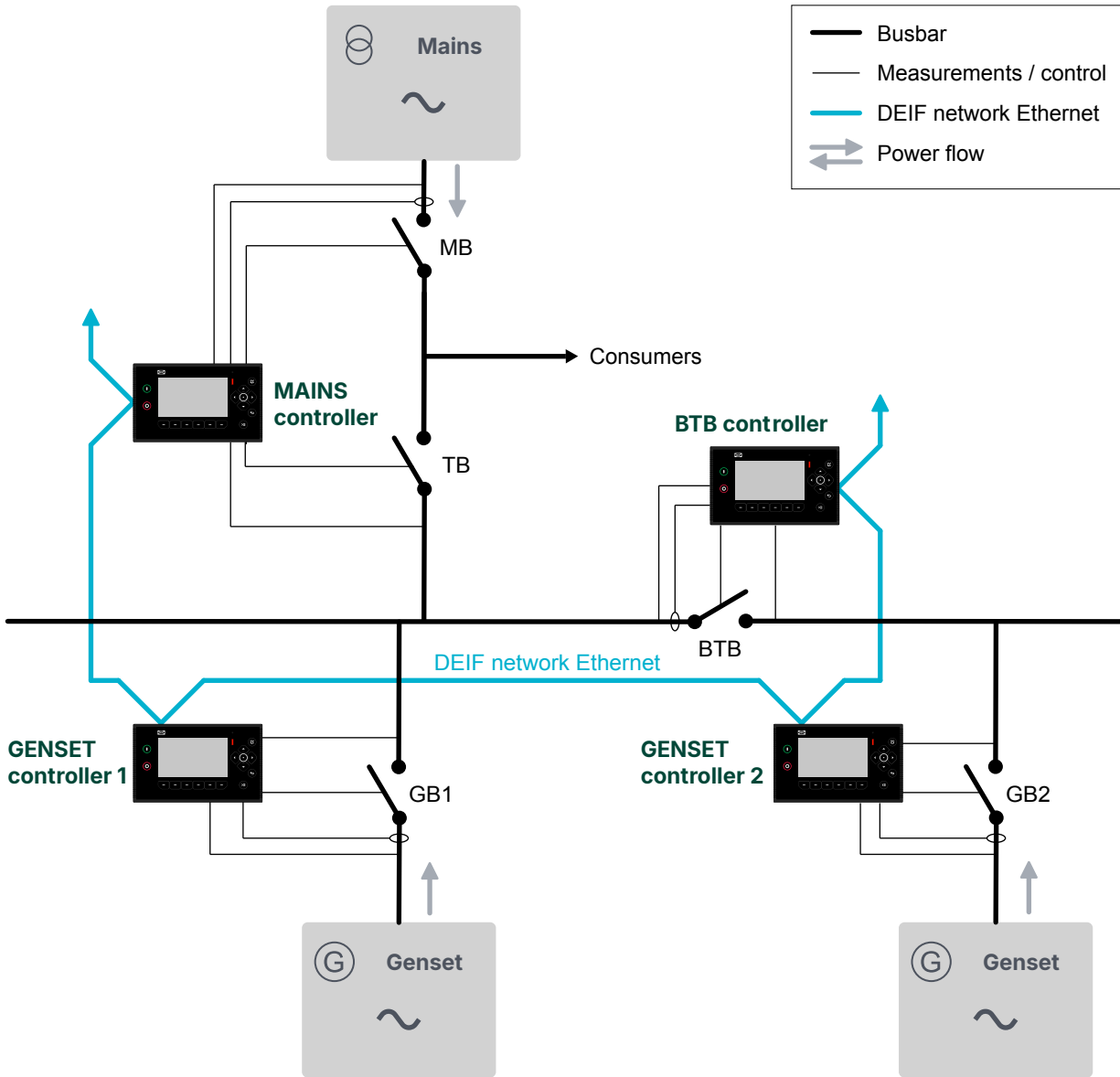
Gestión de potencia Ethernet: *

- Hasta 1000 unidades en una barra. *

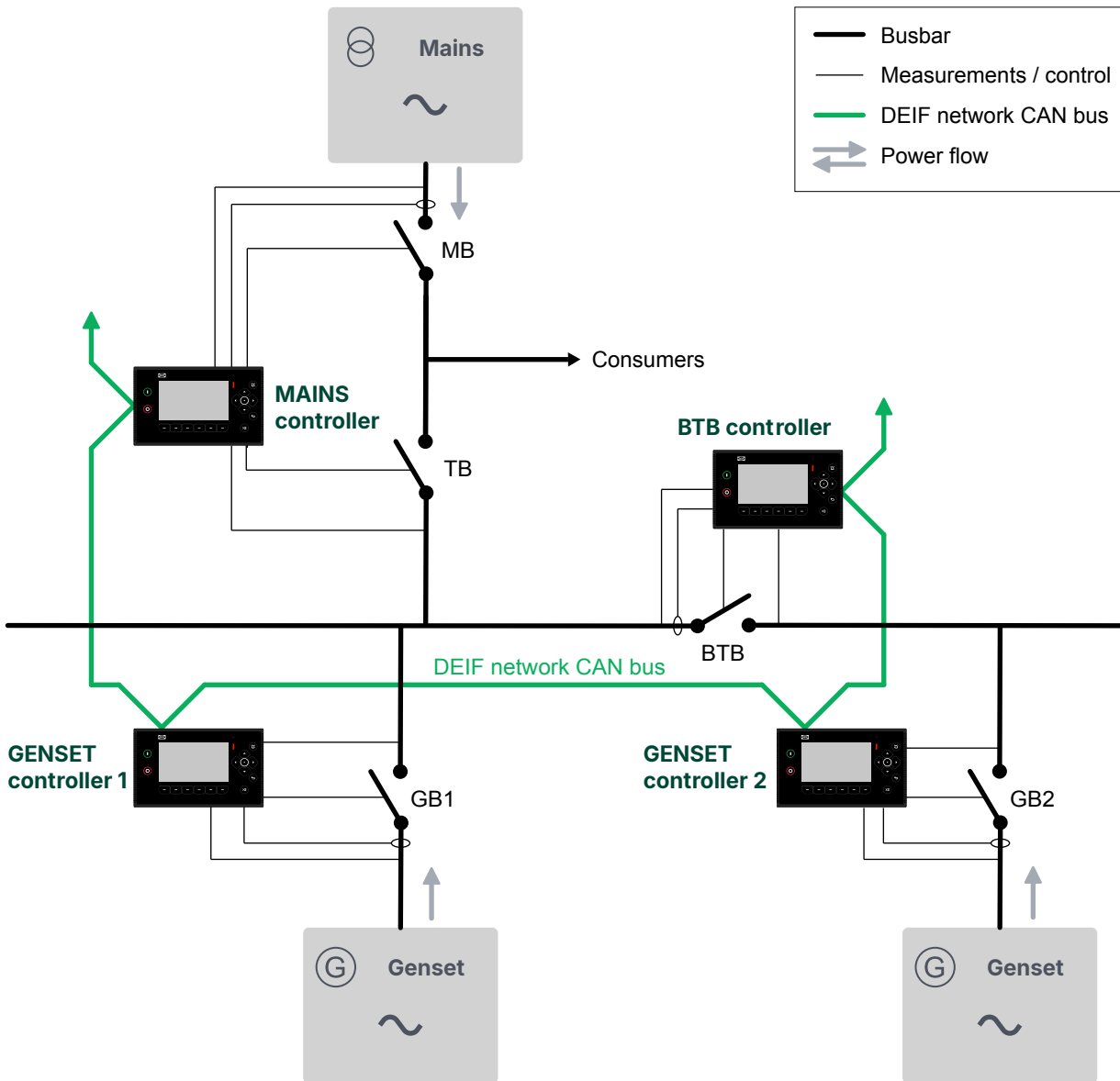
NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

El sistema completo se monitoriza y controla fácilmente desde PICUS a través de una página de supervisión gráfica. Los valores presentados en la interfaz de usuario intuitiva y de fácil uso incluyen el estado de marcha, las horas de funcionamiento, estado del disyuntor, condición de red eléctrica eléctrica y barras, y consumo de combustible.

Aplicación de ejemplo con reparto de carga



Aplicación de ejemplo con gestión de potencia



1.4.2 Funciones de rack de extensión

	Funciones
General	<ul style="list-style-type: none"> • Extiende la interfaz de E/S <ul style="list-style-type: none"> ◦ 6 módulos de hardware adicionales en el rack 7.1 ◦ 3 módulos de hardware adicionales en el rack 4.1

1.5 Productos compatibles

1.5.1 Gestión de potencia

Puede utilizar los controladores iE 250 juntos en un sistema de gestión de potencia:

- **AGC 150 Generator** (véase www.deif.com/products/agc-150-generator)
- **AGC 150 Mains** (véase www.deif.com/products/agc-150-mains)
- **AGC 150 BTB** (véase www.deif.com/products/agc-150-btb)
- **AGC-4 Mk II Genset, Mains, BTB, Group, and Plant** (véase www.deif.com/products/agc-4-mk-ii)
- **AGC-4 Genset, Mains, BTB, Group y Plant** (consulte www.deif.com/products/agc-4)

- **ASC 150 Storage** (véase www.deif.com/products/agc-150-storage)
- **ASC-150 Solar** (véase www.deif.com/products/asc-150-solar)
- **ASC-4 Solar** (véase www.deif.com/products/asc-4-solar)
- **ASC-4 Battery** (véase www.deif.com/products/asc-4-battery)

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

1.5.2 Controladores digitales de tensión DEIF (DVC)

DVC 350 es un controlador de tensión (AVR) digital concebido para alternadores con excitación tipo SHUNT, AREP o PMG. El DVC 350 monitoriza y regula la tensión en la salida del alternador. Los iE 250 e permiten controlar las funciones del DVC 350 y recibir información de faltas directamente a través de la comunicación vía bus CAN.



Más información

Consultar www.deif.com/products/dvc-350

DVC 550 es un controlador de tensión (AVR) digital avanzado concebido para alternadores con excitación tipo SHUNT, AREP o PMG. El DVC 550 monitoriza y regula la tensión en la salida del alternador. Los iE 250 e permiten controlar todas las funciones del DVC 550 y recibir información de faltas directamente a través de la comunicación vía bus CAN.



Más información

Consultar www.deif.com/products/dvc-550

1.5.3 Entradas y salidas adicionales

Módulos de extensión ML 300

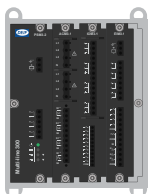
Puede utilizar los racks de extensiones Multi-line 300 (ML 300) y la gama de módulos.



Más información

Consulte www.deif.com/products/multi-line-300-modules/ para información sobre todos los racks y módulos.

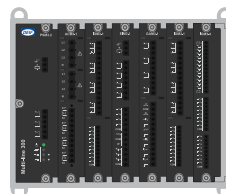
Racks de extensión



Rack de extensión R4.1

1 PSM3.2

Selección de 3 módulos



Rack de extensión R7.1

1 PSM3.2

Selección de 6 módulos

Módulos



Módulo de entrada/salida - IOM3.1

4 salidas de relé conmutador

10 entradas digitales



Módulo de entrada/salida - IOM3.2

4 salidas de relé

4 salidas multifunción analógicas (incluye 2 salidas PWM de modulación de ancho de impulsos)

4 entradas digitales

4 entradas multifunción analógicas



Módulo de entrada/salida - IOM3.3

10 entradas multifunción analógicas



Módulo de entrada/salida - IOM3.4

12 salidas digitales

16 entradas digitales

Módulos iE 650

Puede usar CODESYS para utilizar módulos del iE 650.



Más información

Consulte la **hoja de datos PLC del iE 650** para más detalles de estos módulos.

Rack6-4 (4 ranuras)



Rack6-14 (14 ranuras)



También hay disponibles racks con 6, 8, 10 y 12 ranuras

Módulos



DIO6 2: Módulo de entrada/salida

16 entradas digitales
16 salidas digitales



DIM6 1: Módulo de entrada

32 entradas digitales



DOM6 1: Módulo de salida

32 salidas digitales



AIO6 2: Módulo de entrada/salida

8 salidas analógicas
8 entradas analógicas



AOM6 2: Módulo de salida

8 entradas analógicas



AIM6 1: Módulo de entrada

16 salidas analógicas
(Use AIM6 2 si solo se requieren 8 salidas analógicas)

1.5.4 Servicio de monitorización remota: Insight

Insight es un servicio de monitorización remota de reacción rápida. Incluye datos en tiempo real del grupo electrógeno, un dashboard personalizable, seguimiento vía GPS, gestión de equipos y de usuarios, alertas por correo electrónico y/o SMS y gestión de datos en la nube.



Más información

Véase www.deif.com/products/insight

1.5.5 Otros equipos

DEIF cuenta con una extensa gama de otros equipos compatibles. Entre éstos se incluyen sincronoscopios, instrumentos de medida, contadores de energía, transductores, transformadores de intensidad, fuentes de alimentación y cargadores de baterías.

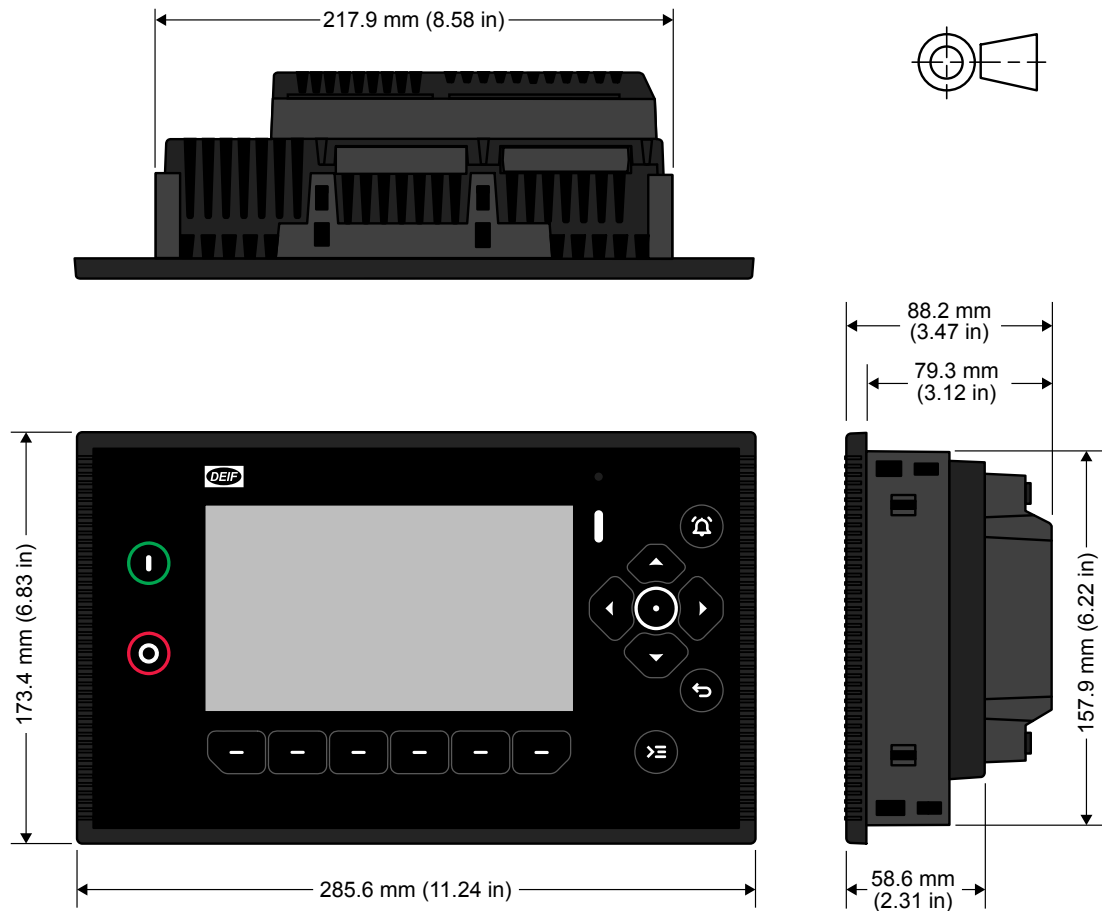


Más información
Véase www.deif.com

2. Especificaciones técnicas

2.1 Dimensiones

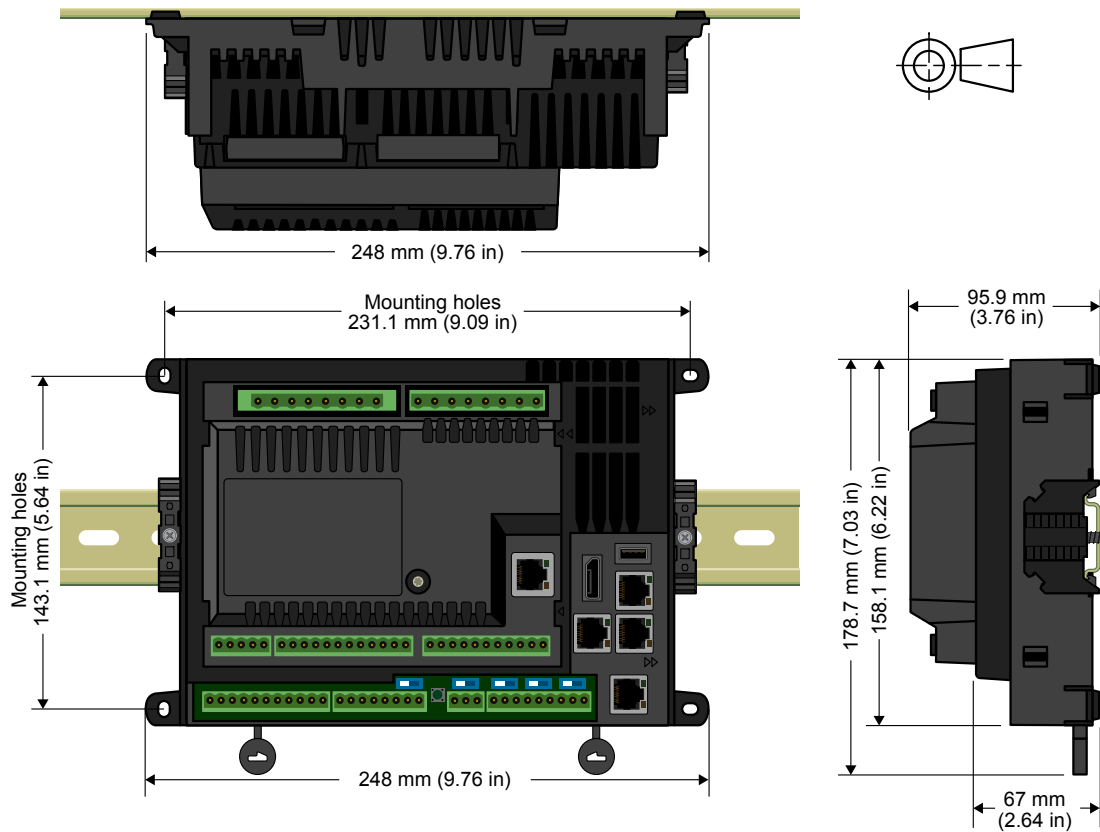
2.1.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1



Categoría	Especificaciones
Dimensiones	<p>Con MIO: Lo×Al×Pr: 285,6 × 173,4 × 88,2 mm (11,24 × 6,83 × 3,47 in) (chasis exterior)</p> <p>Sin MIO: Lo×Al×Pr: 285,6 × 173,4 × 58,6 mm (11,24 × 6,83 × 2,30 in) (chasis exterior)</p>
Abertura en cuadro	Lo× Al: 220 × 160 mm, (8,67 × 6,30 in) Tolerancia: ± 0.3 mm (0.01 in)
Peso	<p>Con MIO: ~ 1233 g (2,72 lb)</p>

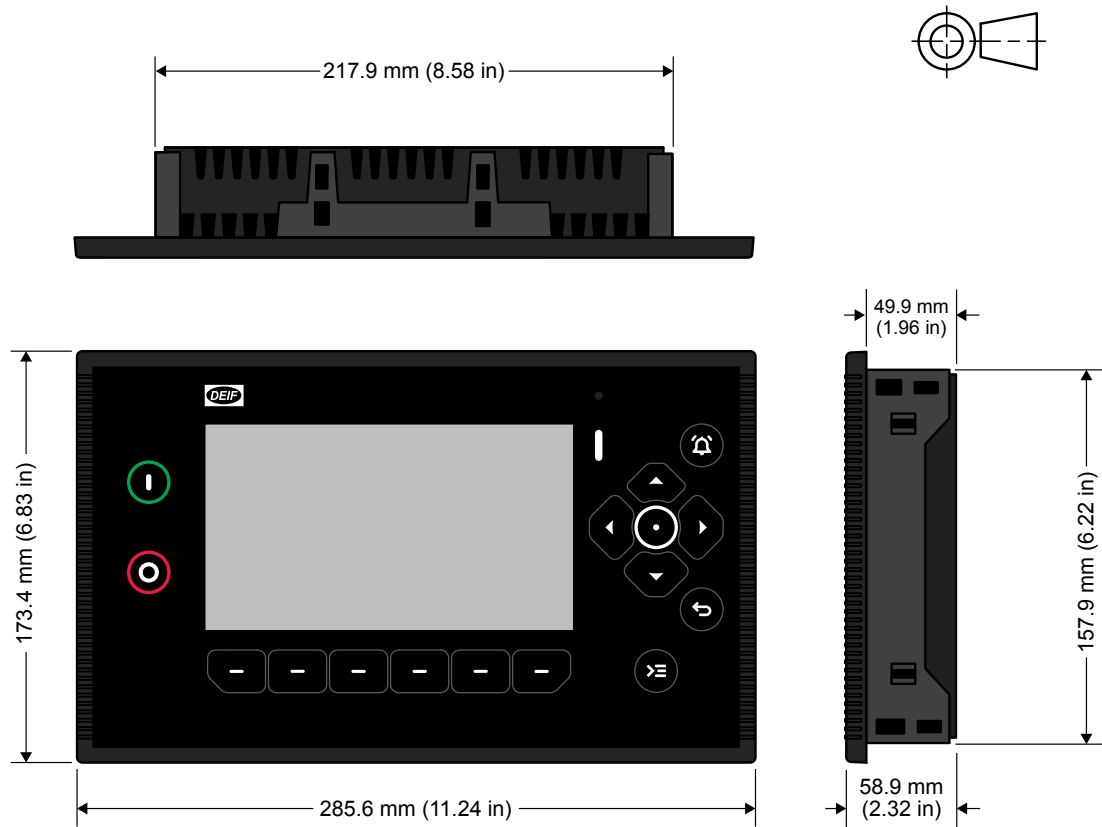
2.1.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1

Las versión montada en superficie se muestra montada en un carril DIN. Como alternativa, se puede montar utilizando los orificios de montaje con tornillos de fijación o tornillos.



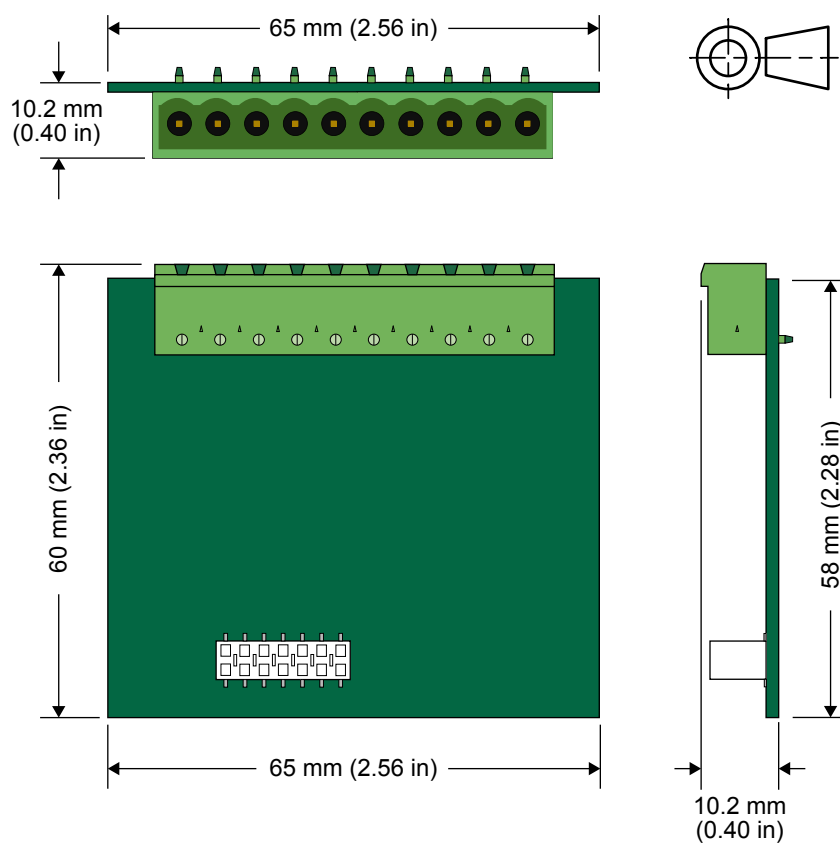
Categoría	Especificaciones
Dimensiones	Con MIO: Lo×Al×Pr: 248 × 178,7 × 95,9 mm (9,76 × 7,03 × 3,76 in) (chasis exterior)
	Sin MIO: Lo×Al×Pr: 248 × 178,7 × 67 mm (9,76 × 7,03 × 2,64 in) (chasis exterior)
Orificios de montaje	Lo× Al: 231,1 × 143,1 mm, (9,09 × 5,64 pulg.)
Peso	Con MIO: ~ 942 g (2,07 lb)

2.1.3 iE 7 Pantalla local



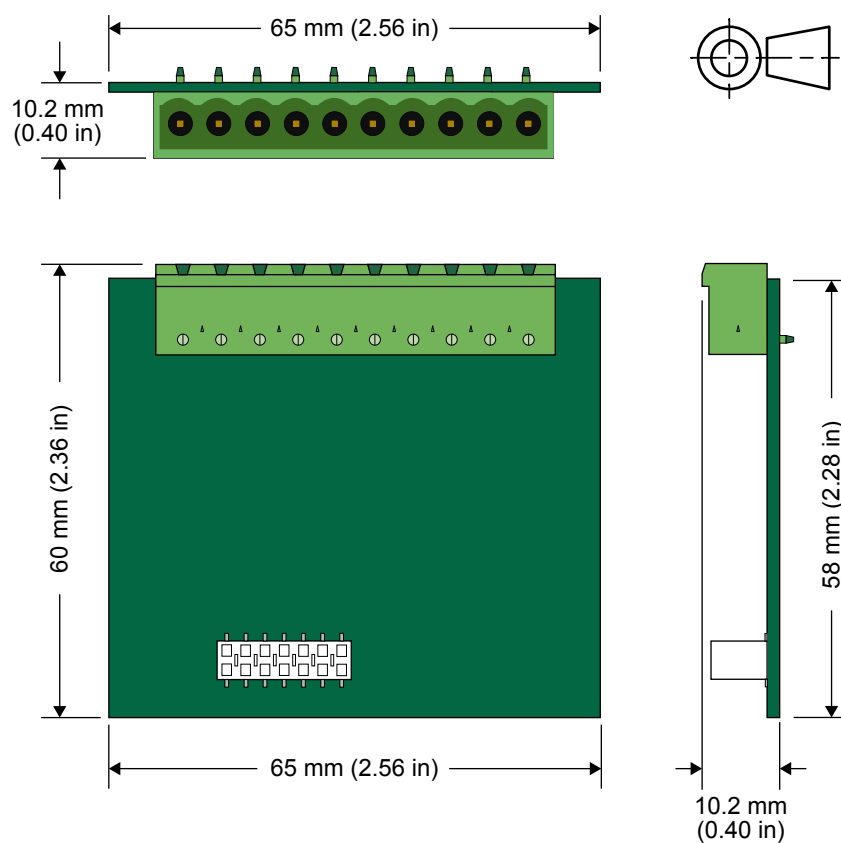
Categoría	Especificaciones
Dimensiones	Lo×Al×Pr: 285,6 × 173,4 × 58,9 mm (11,24 × 6,83 × 2,32 in) (chasis exterior)
Abertura en cuadro	Lo× Al: 220 × 160 mm, (8,67 × 6,30 pulg.)
Peso	840 g (1,9 lb)

2.1.4 Módulo enchufable para 8 canales bidireccionales digitales



Categoría	Especificaciones
Dimensiones	Lo×Al×Pr: 65 × 60 × 10,2 mm (2,56 × 2,36 × 0,40 in) (chasis exterior)
Peso	24 g (0,05 lb)

2.1.5 Módulo enchufable para 4 canales bidireccionales analógicos



Categoría	Especificaciones
Dimensiones	Lo×Al×Pr: 65 × 60 × 10,2 mm (2,56 × 2,36 × 0,40 in) (chasis exterior)
Peso	24 g (0,05 lb)

2.2 Especificaciones mecánicas

2.2.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1

Especificaciones mecánicas	
Vibraciones	<p>Respuesta:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 10 hasta 58,1 Hz, 0,15 mmpp De 58,1 hasta 150 Hz, 1 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) <p>Ensayo de resistencia:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 10 hasta 150 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) <p>Vibraciones sísmicas:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 3 hasta 8,15 Hz, 15 mmpp De 8,15 hasta 35 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-3 (clase 2)
Impactos	<p>10 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Respuesta (clase 2)</p> <p>30 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Aceleración soportada (clase 2)</p> <p>50 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60068-2-27, test Ea</p> <p>Ensayado con tres impactos en cada dirección en tres ejes (total de 18 impactos por ensayo)</p>
Resistencia a golpes	<p>20 g, 16 ms, onda semisenoidal conforme a IEC 60255-21-2 (clase 2)</p> <p>Ensayado con 1000 impactos en cada dirección en tres ejes (con un total de 6000 impactos por ensayo)</p>
Aislamiento galvánico de controlador	<p>Suministro y DIO 1 a 8: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>AIO 1 hasta 4: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>COM 1 (RS-485): 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>COM 2 (RS-485): 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>CAN A: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>CAN B: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>CAN C: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Puerto Ethernet 1: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Puerto Ethernet 2: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Puerto Ethernet 3: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Ethernet ETH0/Ethernet 0: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p>
Puertos de controlador sin aislamiento galvánico	<p>Puerto de pantalla, puerto USB</p>
Aislamiento galvánico MIO2.1	<p>GOV: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>AVR: 3000 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Corriente alterna a través de transformadores internos (I4, I1, I2, I3): 2210 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Tensión CA lado A (N, L1, L2, L3): 3310 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Tensión CA lado B (N, L1, L2, L3): 3310 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Puerto EtherCAT: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p>
Terminales MIO2.1 sin aislamiento galvánico	<p>D+ y DIO 9 hasta 16, DI 1 hasta 8 y tacómetro</p>
Seguridad	<p>Cat. de instalación. III 600 V</p> <p>Grado de contaminación 2</p> <p>IEC 60255-27</p>
Inflamabilidad	<p>Todas las piezas de plástico son autoextinguibles según UL94-V0</p>
COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (CEM)	<p>IEC 60255-26</p>

NOTA g = fuerza de la gravedad (fuerza g).

2.2.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1

Especificaciones mecánicas	
Vibraciones	<p>Respuesta:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 10 hasta 58,1 Hz, 0,15 mmpp De 58,1 hasta 150 Hz, 1 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) <p>Ensayo de resistencia:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 10 hasta 150 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) <p>Vibraciones sísmicas:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 3 hasta 8,15 Hz, 15 mmpp De 8,15 hasta 35 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-3 (clase 2)
Impactos	<p>10 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Respuesta (clase 2)*</p> <p>30 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Aceleración soportada (clase 2)</p> <p>50 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60068-2-27, test Ea</p> <p>Ensayado con tres impactos en cada dirección en tres ejes (total de 18 impactos por ensayo)</p>
Resistencia a golpes	<p>20 g, 16 ms, onda semisenoidal conforme a IEC 60255-21-2 (clase 2) *</p> <p>Ensayado con 1000 impactos en cada dirección en tres ejes (con un total de 6000 impactos por ensayo)</p>
Aislamiento galvánico de controlador	<p>Suministro y DIO 1 a 8: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>AIO 1 hasta 4: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>COM 1 (RS-485): 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>COM 2 (RS-485): 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>CAN A: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>CAN B: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>CAN C: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Puerto Ethernet 1: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Puerto Ethernet 2: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Puerto Ethernet 3: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Ethernet ETH0/Ethernet 0: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p>
Puertos de controlador sin aislamiento galvánico	<p>Puerto de pantalla, puerto USB</p>
Aislamiento galvánico MIO2.1	<p>GOV: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>AVR: 3000 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Corriente alterna a través de transformadores internos (I4, I1, I2, I3): 2210 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Tensión CA lado A (N, L1, L2, L3): 3310 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Tensión CA lado B (N, L1, L2, L3): 3310 V, 50 Hz, 1 minuto</p> <p>Puerto EtherCAT: 550 V, 50 Hz, 1 minuto</p>
Terminales MIO2.1 sin aislamiento galvánico	<p>D+ y DIO 9 hasta 16, DI 1 hasta 8 y tacómetro</p>
Seguridad	<p>Cat. de instalación. III 600 V</p> <p>Grado de contaminación 2</p> <p>IEC 60255-27</p>
Inflamabilidad	<p>Todas las piezas de plástico son autoextinguibles según UL94-V0</p>
COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (CEM)	<p>IEC 60255-26</p>

NOTA * Con abrazadera para carril DIN de final-parada montada ajustada a la unidad. Consulte [Abrazaderas para carril DIN](#) para consultar el tipo de abrazadera DIN requerida.

g = fuerza de la gravedad (fuerza g).

2.2.3 iE 7 Pantalla local

Especificaciones mecánicas	
Vibraciones	<p>Respuesta:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 10 hasta 58,1 Hz, 0,15 mmpp De 58,1 hasta 150 Hz, 1 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) <p>Ensayo de resistencia:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 10 hasta 150 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-1 (clase 2) <p>Vibraciones sísmicas:</p> <ul style="list-style-type: none"> De 3 hasta 8,15 Hz, 15 mmpp De 8,15 hasta 35 Hz, 2 g. Conforme a IEC 60255-21-3 (clase 2)
Impactos	<p>10 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Respuesta (clase 2)</p> <p>30 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60255-21-2 Aceleración soportada (clase 2)</p> <p>50 g, 11 ms, semisenoidal. Conforme a IEC 60068-2-27, test Ea</p> <p>Ensayado con tres impactos en cada dirección en tres ejes (total de 18 impactos por ensayo)</p>
Resistencia a golpes	<p>20 g, 16 ms, onda semisenoidal conforme a IEC 60255-21-2 (clase 2)</p> <p>Ensayado con 1000 impactos en cada dirección en tres ejes (con un total de 6000 impactos por ensayo)</p>
Puertos de controlador sin aislamiento galvánico	DisplayPort, puertos USB
Seguridad	<p>Cat. de instalación. III 600 V</p> <p>Grado de contaminación 2</p> <p>IEC 60255-27</p>
Inflamabilidad	Todas las piezas de plástico son autoextinguibles según UL94-V0
COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (CEM)	IEC 60255-26

NOTA g = fuerza de la gravedad (fuerza g).

2.3 Especificaciones medioambientales

2.3.1 Controlador montado en panel frontal con MIO2.1

Especificaciones medioambientales	
Temperatura de servicio	De -30 hasta 70 °C (de -22 hasta 158 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -30 hasta 80 °C (de -22 hasta 176 °F)
Variación de la temperatura	De 70 hasta -30 °C, 1 °C/minuto, 5 ciclos. Conforme a IEC 60255-1
Altitud de operación	0 hasta 4000 m sobre el nivel del mar 2001 a 4000 m: Máximo 480 V CA
Humedad de servicio	Calor húmedo cíclico, condensación. <ul style="list-style-type: none">• Temperatura baja: 25 °C/97 % humedad relativa (HR), temperatura alta: 55 °C/93 % humedad relativa (HR), durante 144 horas.• Conforme a EN IEC 60255-1. Estado estable de calor húmedo, sin condensación <ul style="list-style-type: none">• 40 °C/93 % humedad relativa (HR), durante 240 horas.• Conforme a EN IEC 60255-1.
Grado de protección	EN IEC 60529 <ul style="list-style-type: none">• IP65 (frontal del módulo cuando éste está instalado en el panel de control con la junta de estanqueidad suministrada)• IP20 en el lado de los terminales

2.3.2 Controlador montado en superficie con MIO2.1

Especificaciones medioambientales	
Temperatura de servicio	De -30 hasta 70 °C (de -22 hasta 158 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -30 hasta 80 °C (de -22 hasta 176 °F)
Variación de la temperatura	De 70 hasta -30 °C, 1 °C/minuto, 5 ciclos. Conforme a IEC 60255-1
Altitud de operación	0 hasta 4000 m sobre el nivel del mar 2001 a 4000 m: Máximo 480 V CA
Humedad de servicio	Calor húmedo cíclico, condensación. Temperatura baja: 25 °C / 97 % HR, temperatura alta: 55 °C/93% HR, durante 144 horas. Conforme a EN/IEC 60255-1. Estado estable de calor húmedo, sin condensación 40 °C/93% HR, durante 240 horas. Conforme a EN/IEC 60255-1.
Grado de protección	EN IEC 60529 <ul style="list-style-type: none">• IP20 en el lado de los terminales

2.3.3 iE 7 Pantalla local

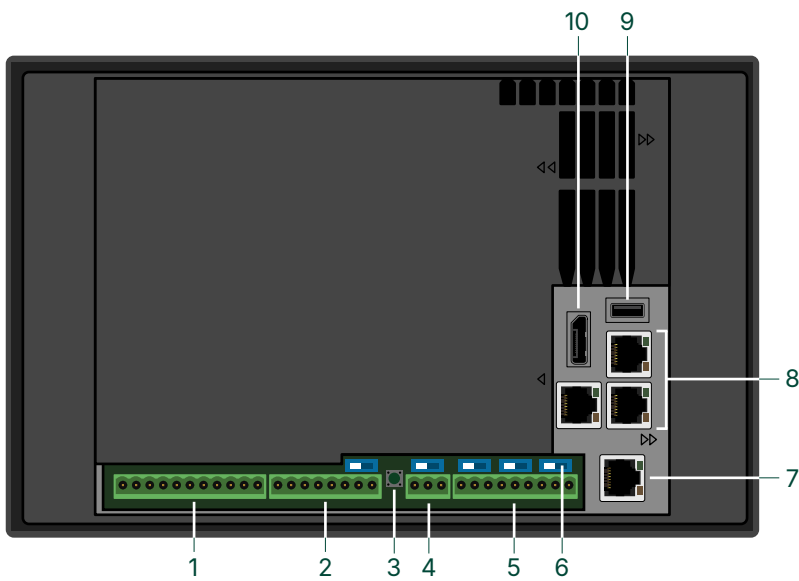
Especificaciones medioambientales	
Temperatura de servicio	De -30 hasta 70 °C (de -22 hasta 158 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -30 hasta 80 °C (de -22 hasta 176 °F)
Variación de la temperatura	De 70 hasta -30 °C, 1 °C/minuto, 5 ciclos. Conforme a IEC 60255-1
Altitud de operación	0 hasta 4000 m sobre el nivel del mar 2001 a 4000 m: Máximo 480 V CA

Especificaciones medioambientales

Humedad de servicio	Calor húmedo cíclico, 20/55 °C a una humedad relativa del 97 %, 144 horas. Conforme a IEC 60255-1 Calor húmedo en régimen estacionario, 40 °C a una humedad relativa del 93 %, 240 horas. Conforme a IEC 60255-1
Grado de protección	EN IEC 60529 <ul style="list-style-type: none">• IP65 (frontal del módulo cuando éste está instalado en el panel de control con la junta de estanqueidad suministrada)• IP20 en el lado de los terminales

2.4 Controlador

2.4.1 Conexiones de terminales



N.º	Función	Notas
1	Alimentación eléctrica Canales bidireccionales digitales *	1 alimentación eléctrica (DC+/-) 8 canales bidireccionales digitales * DC(+) para DIO 4 a 8
2	COM 1 ** Canales bidireccionales analógicos	1 RS-485 ** 4 canales bidireccionales analógicos
3	Botones	
4	COM 2 **	1 RS-485 **
5	Protocolo	3 conexiones CAN
6	Resistencias terminadoras incorporadas	5 interruptores para permitir las resistencias terminadoras 120 Ω (Ohm) terminación CAN o en serie
7	ETH0/Ethernet 0	1 conexión Ethernet puenteada a interruptor
8	Ethernet	3 conexiones de interruptor Ethernet
9	USB	Host USB (tipo A)
10	DisplayPort	Para utilizar con la versión de montaje en superficie. Las pantallas externas de terceros que no sean DEIF deben configurarse en modo de entrada en lugar de detección automática.

NOTA * Las funciones de interruptor se deben asignar a los canales MIO.

** Para un futuro uso. Se puede utilizar con CODESYS si la licencia está instalada.

2.4.2 Especificaciones eléctricas

Alimentación eléctrica	
Tensión de entrada	Tensión nominal: 12 V CC o 24 V CC (rango operativo: De 6,5 hasta 36 V CC) Encendido con 8 V Funcionamiento hasta 6,5 V a 15 W Funcionamiento hasta 6,9 V a 28 W
Corriente de arranque	Limitador de corriente de alimentación eléctrica

Alimentación eléctrica

	<ul style="list-style-type: none">• 24 V: 4 A mínimo• 12 V: 8 A mínimo Batería: Sin límite
Tensión soportada	Polaridad inversa
Inmunidad a la pérdida de la alimentación eléctrica	0 V CC durante 50 ms (partiendo de más de 6,5 V CC) con 15 W
Protección contra volcado de la carga del suministro eléctrico	Protección contra volcado de la carga conforme a ISO 16750-2 test A
Potencia absorbida	15 W típico 28 W máximo

Medición de la tensión de batería

Precisión	±0,8 V de 8 a 32 V CC, ±0,5 V de 8 a 32 V CC @ 20 °C
------------------	--

Canales bidireccionales analógicos

4 canales individuales (grupo aislado) con función configurable.
Configurable como canales de entrada o salida.
Aislamiento galvánico a CPU
Todos los canales en un grupo eléctrico

Canales de entrada

Entrada digital	De 0 a 24 V CC con umbral común 4 V
Medición de resistencia	Rango: 0 hasta 1 M Ω Precisión 0 hasta 80 Ω : ±1 % ±0.5 Ω 80 Ω hasta 10 k Ω : ±0,4 % 10 hasta 20 k Ω : ±0,5 % 20 hasta 200 k Ω : ±1,5 % 200 hasta 1000 k Ω : ±12 %
Entrada de tensión	De 0 a +10 V CC (sigma delta 16 bit) Precisión: 0,5 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. Impedancia de entrada: 200 k Ω .
Entrada de corriente	De 0 a +20 mA (sigma delta 16 bit) Precisión: 0,6 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento.

Canales de salida

Salida de tensión	De 0 a +10 V CC (resolución 13-bit) Precisión: 0,5 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento.
Salida de corriente	De 0 a 20 mA (resolución 13-bit) Precisión: 0,6 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. Se puede seleccionar un máximo de 2 canales como salida de corriente (limitación de potencia interna)

Canales bidireccionales digitales

8 canales individuales (un grupo con aislamiento galvánico) con función configurable.
Configurable como canales de entrada o salida.

Modos:

- Deshabilitada
- Entrada digital (fuente) (conmutación negativa)
- Salida digital (fuente)

Canales de entrada digitales	De 0 hasta 24 V CC Fuente de corriente (limpieza de contactos): Inicial 10 mA, continuo 2 mA
Canales de salidas digitales	Tensión de salida: De 12 hasta 24 V CC La tensión de salida del interruptor de salida digital depende de CC+ <ul style="list-style-type: none">• Canales DIO 1 hasta 4 utilizan la terminal 1.• Canales DIO 5 hasta 8 utilizan la terminal 7. Corriente transitoria de conexión 2 A CC y 0,5 A continua (máximo 2 A para continua para todos los canales)

Batería de reloj en tiempo real (RTC)

Tipo de batería	Batería CR2430 3V clasificada para funcionamiento a -40 hasta 85 °C (-40 hasta 185 °F). Ésta no es una batería CR2430 estándar.
------------------------	---

2.4.3 Especificaciones de comunicación

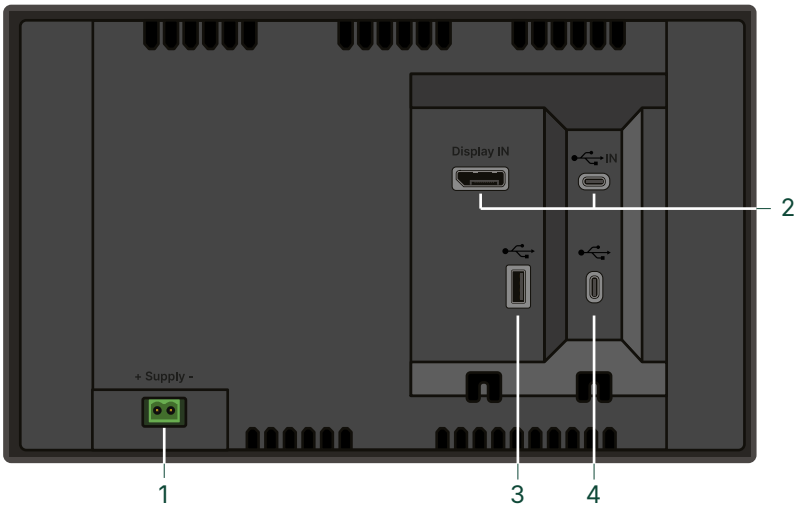
Especificaciones de comunicación

CAN A CAN B CAN C	Motor, DVC o gestión de potencia Conexión de datos bifilar y común (aislado) Resistencias de terminación interruptor 120 Ω (ohm)
COM 1 (RS-485) *	Conexión de datos bifilar y común (aislado) Resistencias de terminación interruptor 120 Ω (ohm)
COM 2 (RS-485) *	Conexión de datos bifilar y común (aislado) Resistencias de terminación interruptor 120 Ω (ohm)
USB	Host USB (tipo A)
3 Ethernet (SWP1, SWP2, SWP3)	Interruptor para conexiones Ethernet RJ45 Utilice un cable Ethernet que cumpla o supere las especificaciones SF/UTP CAT5e
ETH0/Ethernet 0	Ethernet puentado al interruptor RJ45 Utilice un cable Ethernet que cumpla o supere las especificaciones SF/UTP CAT5e
DisplayPort	Solo para versiones con montaje en superficie Conexión a una pantalla local

NOTA * Para un futuro uso. Se puede utilizar con CODESYS si la licencia está instalada.

2.5 iE 7 Pantalla local

2.5.1 Conexiones de terminales



N.º	Función	Notas
1	Alimentación eléctrica	1 alimentación eléctrica (DC+/-)
2	DisplayPort USB IN	Conexión a controlador montado en superficie. Host USB 2.0 (tipo C)
3	USB	Host USB 2.0 (tipo A)
4	USB	Host USB 2.0 (tipo C)

2.5.2 Especificaciones eléctricas

Alimentación eléctrica	
Tensión de entrada	Tensión nominal: 12 V CC o 24 V CC (rango operativo: De 6,5 hasta 36 V CC) Encendido con 8 V Funcionamiento hasta 6,5 V a 15 W Funcionamiento hasta 6,9 V a 28 W
Tensión soportada	Polaridad inversa
Inmunidad a la pérdida de la alimentación eléctrica	0 V CC durante 50 ms (partiendo de más de 6,5 V CC) con 15 W
Protección contra volcado de la carga del suministro eléctrico	Protección contra volcado de la carga conforme a ISO 16750-2 test A
Potencia absorbida	15 W típico 28 W máximo

Medición de la tensión de batería	
Precisión	$\pm 0,8$ V de 8 a 32 V CC, $\pm 0,5$ V de 8 a 32 V CC @ 20 °C

2.5.3 Especificaciones de comunicación

Especificaciones de comunicación	
DisplayPort *	Conexión a controlador montado en superficie.
USB IN *	Conexión a controlador montado en superficie.

Especificaciones de comunicación

	USB 2.0 (tipo C).
Hub USB tipo A	Para un futuro uso.
Hub USB tipo C	Para un futuro uso.

NOTA * Tanto DisplayPort como USB IN son necesarios para comunicación y control con el controlador.

2.6 Módulo de entrada y salida de medición (MIO2.1)

2.6.1 Acerca de

El módulo de medición de entradas y salidas (MIO2.1) es un módulo complementario para el iE 250. Cuenta con 8 terminales digitales, lo que permite flexibilidad inteligente donde pueda utilizarlos para sus fines.

Mediciones en corriente alterna

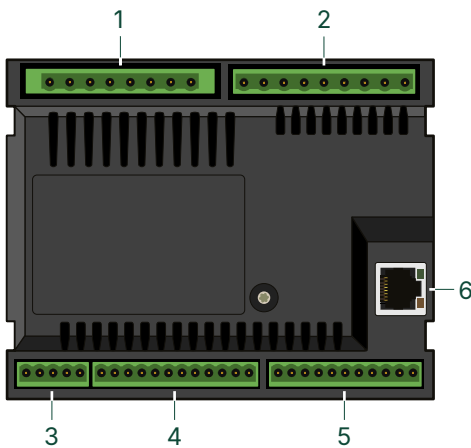
El módulo mide la tensión y corriente en el lado de un disyuntor, y la tensión en el otro lado. El módulo de hardware responde cuando las mediciones rebasan los parámetros de alarma AC.

El módulo proporciona una detección robusta de frecuencia en entornos con ruido eléctrico. Permite un ancho de banda de medida ampliado de hasta 40 veces la frecuencia nominal. Incluye una cuarta medición de corriente configurable.

Características adicionales

- Salidas analógicas para GOV y AVR.
- 8 canales de entrada digitales.
- 8 Canales bidireccionales digitales.
- Entrada de tacómetro analógico (MPU/N/NPN/PNP).

2.6.2 Conexiones de terminales



N.º	Función	Notas
1	Corriente CA	Lado A: L1 (S1,S2) L2 (S1,S2) L3 (S1,S2) Lado A o lado B: L4 (S1,S2)
2	Tensión alterna	Lado A: N, L1, L2, L3 Lado B: N, L1, L2, L3
3	Salidas analógicas (GOV/AVR)	AVR (+/-) Regulador de velocidad GOV (+/-)
4	D+ y Canales bidireccionales digitales	D+ Corte de alimentación por parada de emergencia 8 canales configurables bidireccionales
5	Canales de entrada digitales y Tacómetro	8 entradas digitales

N.º	Función	Notas
		Tacómetro
6	EtherCAT	Conexión a racks de extensión

2.6.3 Especificaciones eléctricas

Todas las especificaciones de medición de CA están dentro de las condiciones de referencia, mientras no se indique de otro modo.

Mediciones de tensión	
Valor nominal (Un)	De 100 a 690 V CA
Rango de referencia	De 30 a 931,5 V CA
Rango de medición	De 5,0 a 931,5 V CA, truncado: 2 V CA
Precisión	De 5,0 a 931,5 V CA: $\pm 0.5\%$ o ± 0.5 V CA (el mayor de ambos)
Homologado por UL/cUL	600 V CA fase a fase
Consumo	Máximo 0,25 VA/fase
Tensión soportada	Un + 35 % permanentemente Un + 45 % durante 10 segundos

Mediciones de corriente	
Valor nominal (IN)	1 A o 5 A CA del transformador de intensidad
Rango de medición	De 0,005 a 20,0 A CA, truncado: 4 mA CA
Precisión	De 0,005 a 20,0 A CA: $\pm 0.5\%$ o ± 5 V CA (el mayor de ambos)
Homologado por UL/cUL	De entre transformadores de intensidad homologados o R/C (XODW2.8) de 1 o 5 A CA
Consumo	Máximo 0,3 VA/fase
Corriente soportada	10 A CA permanente 20 A CA durante 1 minuto 75 A CA durante 10 segundos 250 A CA durante 1 segundo

Mediciones de frecuencia	
Valor nominal	50 Hz o 60 Hz
Rango de referencia	De 45 a 66 Hz
Rango de medición	De 10 a 75 Hz
Frecuencias del sistema	Precisión: De 10 a 75 Hz: ± 5 mHz, dentro del rango operativo de temperatura
Frecuencias de fase	Precisión: De 10 a 75 Hz: ± 10 mHz, dentro del rango operativo de temperatura

Medición de ángulo de fase (tensión)	
Rango de medición	De -179.9 a 180°
Precisión	De -179.9 a 180°: 0,2°, dentro del rango operativo de temperatura

Medición de potencia	
Precisión	$\pm 0,5\%$ del valor medido o $\pm 0,5\%$ de $Un * IN$, el mayor de ambos, dentro del rango de medida de intensidad

Temperatura y precisión de la medición AC

Rango de referencia de la medición CA De -20 a 55 °C (de -4 a 131 °F)

Precisión dependiente de la temperatura fuera del rango de referencia

Tensión: Adicional: $\pm 0,5\%$ o $\pm 0,5$ V CA por cada 10 °C (18 °F) (el mayor de ambos)
Corriente: Adicional: $\pm 0,5\%$ o $\pm 0,5$ mA CA por cada 10 °C (18 °F) (el mayor de ambos)
Potencia: Adicional: $\pm 0,05\%$ o $\pm 0,05\%$ de $U_n \cdot I_n$ por cada 10 °C (18 °F) (el mayor de ambos)

Canales de entrada digitales

8 canales de entrada individuales con función configurable.

- Entrada digital (fuente) (conmutación negativa)

Corriente o fuente negativa (limpieza de contactos): Inicial 10 mA, continuo 2 mA.

D+

Intensidad de excitación

210 mA, 12 V
105 mA, 24 V

Umbral de fallo de operación de carga

6 V

Corte de alimentación por parada de emergencia

Una parada de emergencia en el terminal 46 corta la alimentación del terminal D+.

Tacómetro

Rango de tensión de entrada

± 1 hasta 70 Vp

W

De 8 a 36 V

Rango de frecuencia de entrada

De 10 a 10 kHz

Tolerancia de medición de frecuencia

1 % de la lectura

Detección de rotura de conductor

Sí

Canales bidireccionales digitales

8 canales bidireccionales digitales con función configurable.

Todos los canales en un grupo eléctrico.

Configurable como canales de entrada o salida.

Modos:

- Deshabilitada
- Entrada digital (fuente) (conmutación negativa)
- Salida digital (fuente)

Entrada digital

De 0 a 24 V CC
Fuente de corriente (limpieza de contactos): Inicial 10 mA, continuo 2 mA

Salida digital

Tensión de alimentación: 12 a 24 V (rango operativo 6,5 a 28 V CC)

- Suministro de canales DIO 9 a 12 en terminal 46 CC (+) (opcional: corte de alimentación por parada de emergencia)
- Suministro de canales DIO 13 hasta 16 en terminal 52

Intensidad de salida:
Hasta 0,5 A (máximo 1 A para cada grupo de 4 canales)
Corriente transitoria de conexión 2 A CC y 0,5 A continua (máximo 2 A para continua para todos los canales)

Salidas analógicas para GOV o AVR.

Tipos de salida para GOV o AVR	Salida DC o PWM
Resistencia de carga mínima	500 Ω (Ohm) o 20 mA

Regulador de velocidad (GOV)

Rango de salida de tensión CC	De -10,5 a 10,5 V CC
Tensión de salida PWM	6 V predeterminados, configurable a nivel de plataforma mediante EtherCAT en el rango de 1 a 10,5 V Nivel de aplicación fijado en la configuración de la plataforma
Rango de frecuencia de PWM	De 1 a 2500 Hz \pm 25 Hz
Resolución de ciclo de servicio PWM	12 bits (4096 pasos)
Precisión	Precisión: \pm 1 % del ajuste

Regulador automático de tensión (AVR)

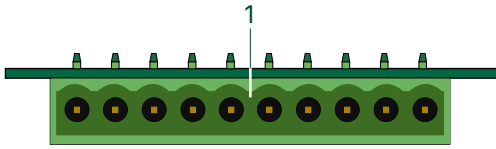
Rango de salida de tensión CC	De -10,5 a 10,5 V CC
Tensión de salida PWM	6 V predeterminados, configurable a nivel de plataforma mediante EtherCAT en el rango de 1 a 10,5 V Nivel de aplicación fijado en la configuración de la plataforma
Rango de frecuencia de PWM	De 1 a 2500 Hz \pm 25 Hz
Resolución de ciclo de servicio PWM	12 bits (4096 pasos)
Precisión	Precisión: \pm 1 % del ajuste

2.6.4 Especificaciones de comunicación

EtherCAT

Comunicación EtherCAT	RJ45 Utilice un cable Ethernet que cumpla o supere las especificaciones SF/UTP CAT5e
------------------------------	---

2.7 Módulo enchufable para 8 canales bidireccionales digitales



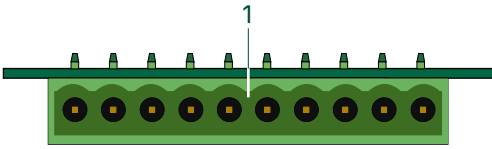
N.º	Función	Notas
1	Canales bidireccionales digitales	COM+ 8 canales bidireccionales digitales * Tierra

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Especificaciones eléctricas

Canales bidireccionales digitales	
<p>8 canales bidireccionales digitales con función configurable. Todos los canales en un grupo eléctrico. Configurable como canales de entrada o salida.</p> <p>Modos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deshabilitada • Entrada digital (fuente) (conmutación negativa) • Salida digital (fuente) 	
Entrada digital	De 0 hasta 24 V CC Fuente de corriente (limpieza de contactos): Inicial 10 mA, continuo 2 mA
Salida digital	Tensión de alimentación: 12 hasta 24 V (rango operativo 6,5 a 28 V CC) Intensidad de salida: Hasta 0,5 A (máximo 1 A para los 4 canales) Corriente transitoria de conexión 2 A CC y 0,5 A continua (máximo 2 A para continua para todos los canales)

2.8 Módulo enchufable para 4 canales bidireccionales analógicos



N.º	Función	Notas
1	Canales bidireccionales analógicos	4 canales bidireccionales analógicos* Tierra

NOTA * Contacte con DEIF para disponibilidad.

Especificaciones eléctricas

Canales bidireccionales analógicos	
4 canales individuales (grupo aislado) con función configurable. Configurable como canales de entrada o salida. Aislamiento galvánico a CPU Todos los canales en un grupo eléctrico	
Canales de entrada	
Entrada digital	De 0 a 24 V CC con umbral común 4 V
Medición de resistencia	Rango: 0 hasta 1 MΩ Precisión 0 hasta 80 Ω: ±1 % ±0.5 Ω 80 hasta 200 Ω: ±0,4 % 200 Ω hasta 10 kΩ: ±0,4 % 10 hasta 20 kΩ: ±0,5 % 20 hasta 200 kΩ: ±1,5 % 200 hasta 1000 kΩ: ±12 %
Entrada de tensión	De 0 a +10 V CC (sigma delta 16 bit) Precisión: 0,5 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. Impedancia de entrada: 200 kΩ
Entrada de corriente	De 0 a +20 mA (sigma delta 16 bit) Precisión: 0,6 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento.
Canales de salida	
Salida de tensión	De 0 a +10 V CC (resolución 13-bit) Precisión: 0,5 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento.
Salida de corriente	De 0 a 20 mA (resolución 13-bit) Precisión: 0,6 % de escala completa dentro del rango de temperatura de funcionamiento. Se puede seleccionar un máximo de 2 canales como salida de corriente (limitación de potencia interna)

2.9 Accesorios

2.9.1 Abrazaderas para carril DIN

Se suministran con la versión montada en superficie.

Categoría	Especificaciones
Carril DIN	35
Tipo	E/NS 35 N BK - Adaptador de extremo

2.9.2 Cable USB tipo A a C

El cable USB es necesario para el control entre la pantalla y el controlador montado en superficie.

Se suministra con la pantalla iE 7 Local.

Categoría	Especificaciones
Tipo de cable	Cable USB tipo A a tipo C.
USB	USB 2,0
Longitud	3,0 m (9,85 ft)

2.9.3 Cable DisplayPort

El cable DisplayPort es necesario para HMI visual entre la pantalla y el controlador montado en superficie.

Se suministra con la pantalla iE 7 Local.

Categoría	Especificaciones
Tipo de cable	Cable DisplayPort de conformidad con VESA.
Longitud recomendada	3,0 m (9,85 ft)

2.9.4 Cable Ethernet

El cable Ethernet de DEIF cumple las especificaciones técnicas a continuación mostradas.

Categoría	Especificaciones
Tipo de cable	Cable de empalme blindado SF/UTP CAT5e
Temperatura	Instalación fija: -40 a 80 °C (-40 a 176 °F) Instalación flexible: -20 a 80 °C (-4 a 176 °F)
Radio mínimo de curvatura (recomendado)	Instalación fija: 25 mm (1 in) Instalación flexible: 50 mm (2 in)
Longitud	2 m (6,6 ft)
Peso	~110 g (4 oz)

2.10 Homologaciones

Normas

CE

UKCA

Homologado por UL/cUL conforme a UL/ULC6200:2019, 1.^a ed., Controles para grupos electrógenos con motor estáticos



Más información

Para conocer las homologaciones y certificados más recientes, consulte www.deif.com.

2.11 Ciberseguridad

Categoría	Especificaciones
Ciberseguridad	Conforme a IEC (CEI) 62443*

NOTA * Las conexiones a redes que no sean de confianza podrían requerir equipo adicional o contramedidas de seguridad no incluidas en el producto.

3. Información legal

3.1 Descargo de responsabilidad y copyright

Software de fuente abierta

Este producto contiene software de fuente abierta proporcionado en base a una licencia conforme a, por ejemplo, la Licencia Pública General GNU (GNU GPL) y la Licencia Pública General Menor GNU (GNU LGPL). El código fuente de este software se puede obtener poniéndose en contacto con DEIF a través de support@deif.com. DEIF se reserva el derecho de facturar el coste del servicio.

Marcas comerciales

DEIF y el logo de DEIF son marcas comerciales de DEIF A/S.

Bonjour® es una marca comercial registrada de Apple Inc. en Estados Unidos y otros países.

Adobe®, *Acrobat*® y *Reader*® son bien marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/u otros países.

CANopen® es una marca comercial registrada de la comunidad CAN in Automation e.V.(CiA).

SAE J1939® es una marca comercial registrada de SAE International®.

CODESYS® es una marca comercial de la CODESYS GmbH.

EtherCAT®, *EtherCAT P*®, *Safety over EtherCAT*® son marcas comerciales o marcas comerciales registradas licenciadas por la Beckhoff Automation GmbH, Alemania.

VESA® y *DisplayPort*® son marcas comerciales registradas de Video Electronics Standards Association (VESA®) en los Estados Unidos y otros países.

Modbus® es una marca comercial registrada de Schneider Automation Inc.

Torx®, *Torx Plus*® son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Acument Intellectual Properties, LLC en los Estados Unidos y otros países.

Windows® es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Derechos de autor

© Copyright DEIF A/S. Reservados todos los derechos.

Descargo de responsabilidad

DEIF A/S se reserva el derecho a realizar, sin previo aviso, cambios en el contenido del presente documento.

La versión en inglés de este documento siempre contiene la información más reciente y actualizada acerca del producto. DEIF no asumirá ninguna responsabilidad por la precisión de las traducciones y éstas podrían no haber sido actualizadas simultáneamente a la actualización del documento en inglés. Ante cualquier discrepancia entre ambas versiones, prevalecerá la versión en inglés.